

CATHEDRAL NEWS

VOL.66 No.29

Sunday August 1, 8, 15, 22, 29 2021



UKRAINIAN CATHOLIC CATHEDRAL OF ST. GEORGE

210 Avenue M South, Saskatoon, Saskatchewan, S7M 2K4

Tel: 306-664-3459 e-mail: saintgeorge@shaw.ca

Fax: 1-866-345-5432 www.cathedralsaskatoon.com

ALL SAINTS UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH - NORTH BATTLEFORD

HOLY EUCHARIST UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH - HAFFORD AND DISTRICT

Pastoral Team:

Very Rev. Janko Kolosnjaji

Residence: 306-244-2604

Office: 306-664-2301

chan.skeparchy@sasktel.net

Deacon Myron Yamniuk

Душпастирі:

о. Янко Колошній

Резиденція: 306-244-2604

Канцелярія: 306-664-2301

chan.skeparchy@sasktel.net

диякон Мирон Ямніук



Office Hours:
Tuesday & Wednesday
9am-1:30pm

Monday -
office CLOSED

CATHEDRAL IS
WHEELCHAIR
ACCESSIBLE



CATECHETICAL PROGRAMS:

See inside for specifics

BAPTISM: By appointment
(Pre-Baptismal preparation)

CONFESSIONS - СПОВІДЬ:
30 minutes before Liturgy

MATRIMONY: By appointment
(one year in advance)

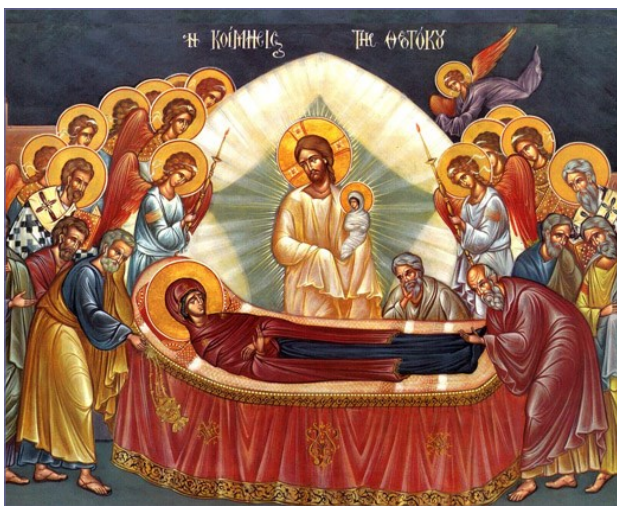
FUNERALS: By arrangement

VISITATION OF THE SICK:

Call any time

HOLY COMMUNION AT HOMES:

First Friday of the month



**БОЖЕСТВЕННА
ЛІТУРГІЯ**

В неділю: 9:30 рано

Свята: 10:00 рано

Щодня: 8:00 рано

DIVINE LITURGY

Sunday: 9:30 a.m.

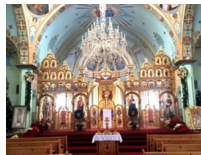
Feast day: 10:00 a.m.

Daily: 8:00 a.m.

К
А
Т
Є
Д
Р
А
Л
Ь
Н
І
В
І
Є
Т
І

Вітаємо всіх гостей, приятелів та рідних, які з'єдналися сьогодні разом брати участь в цій Службі Божій. Нехай наш Господь благословить Вас і Вашу родину!

We extend our welcome to all guests, friends, visiting relatives and parishioners in celebrating this Divine Liturgy together. May our Lord bless you and your family!



ЦЬОГО ТИЖНЯ В КАТЕДРАЛЬНІЙ ЦЕРКВІ August 1st - August 8th THIS WEEK IN THE CATHEDRAL PARISH



НЕДІЛЯ / SUNDAY, August 1st : 10th Sunday after Pentecost - 10-та Неділя по Зіс. Св. Духа (Matthew 17:14-23)

9:30 a.m. Divine Liturgy for all Parishioners (Bilingual) - Свята Літургія за парафіян **Livestream**

1:00 p.m. Divine Liturgy for all Parishioners (Bilingual) - Свята Літургія за парафіян

Holy Eucharist Ukrainian Catholic Church - Hafford and District

4:00 p.m. Divine Liturgy for all Parishioners (Bilingual) - Свята Літургія за парафіян - Baptismal Sunday

All Saints Ukrainian Catholic Church - North Battleford

ПОНЕДІЛОК - MONDAY, August 2nd

8:00 a.m. No Divine Liturgy

ВІТРОПОК - TUESDAY, August 3rd **Livestream**

8:00 a.m. Health of UCBC Members

СЕРЕДА - WEDNESDAY, August 4th **Livestream**

8:00 a.m. +George Pidwerbeski.....Family

ЧЕТВЕР - THURSDAY, August 5th **Livestream**

8:00 a.m. +Walter & Emily BerkoFamily

П'ЯТНИЦЯ / FRIDAY, August 6th **First Friday of the Month** **Livestream**

Transfiguration of our Lord (Blessing of Fruit)

Преображення Господнє (Благословення овочів)

6:30 p.m. Exposition of the Holy Sacraments

7:00 p.m. Divine Liturgy of First Friday For Intention of Julia & Family.....Jane

СУБОТА / SATURDAY, August 7th **Livestream**

8:00 a.m. No Divine Liturgy

НЕДІЛЯ / SUNDAY, August 8th : 11th Sunday after Pentecost - Post-feast of Transfiguration (Matthew 18:23-35)

11-та Неділя по Зіс. Св. Духа - Попразденьство Преображення

9:30 a.m. Divine Liturgy for all Parishioners (Bilingual) - Свята Літургія за парафіян **Livestream**

Baptismal Sunday

1:00 p.m. Divine Liturgy for all Parishioners (Bilingual) - Свята Літургія за парафіян

Holy Eucharist Ukrainian Catholic Church - Hafford and District

4:00 p.m. Divine Liturgy for all Parishioners (Bilingual) - Свята Літургія за парафіян

All Saints Ukrainian Catholic Church - North Battleford

ПОНЕДІЛОК - MONDAY, August 9th **Apostle Mathias - Post-feast of Transfiguration**
Апостол Матія - Попразденьство Переображення

8:00 a.m. No Divine Liturgy

БІВТОРОК - TUESDAY, August 10th **Livestream**

8:00 a.m. +Irina Takac.....Family

СЕРЕДА - WEDNESDAY, August 11th **Livestream**

8:00 a.m. +William Boyko (1 year).....Family

ЧЕТВЕР - THURSDAY, August 12th **Livestream**

8:00 a.m. +Steve Duch.....Parish Council

П'ЯТНИЦЯ / FRIDAY, August 13th **Livestream**

10:00 a.m. +Katherine Fedirko (1 Year).....Family

СУБОТА / SATURDAY, August 14th **Transfer of the Relics of Venerable Theodosius** **Livestream**

Перенесення Моцій Преподобного Теодосія

10:00 a.m. + Anne Lesko (40 Days).....Family

НЕДІЛЯ / SUNDAY, August 15th : 12th Sunday after Pentecost - 12-та Неділя по Зіс. Св. Духа (Matthew 19:16-26)

Dormition of the Mother of God (Blessing of the flowers)

Успення Пресвятої Богородиці (Благословення квітів)

9:30 a.m. Divine Liturgy for all Parishioners (Bilingual) - Свята Літургія за парафіян **Livestream**

1:00 p.m. Divine Liturgy for all Parishioners (Bilingual)- Свята Літургія за парафіян

Descent of the Holy Spirit - Orlov

4:00 p.m. Divine Liturgy for all Parishioners (Bilingual)- Свята Літургія за парафіян

All Saints Ukrainian Catholic Church - North Battleford

ПОНЕДІЛОК - MONDAY, August 16th

8:00 a.m. No Divine Liturgy

БІВТОРОК - TUESDAY, August 17th **Livestream**

8:00 a.m. Birthday Blessing for Xavier.....Baba

СЕРЕДА - WEDNESDAY, August 18th **Livestream**

8:00 a.m. Birthday Blessing for Gabriel.....Baba

ЧЕТВЕР - THURSDAY, August 19th **Livestream**

8:00 a.m. For God's Blessing & Health of Sisters of St. Joseph.....Parish Council

П'ЯТНИЦЯ / FRIDAY, August 20th **Livestream**

8:00 a.m. Divine Liturgy

СУБОТА / SATURDAY, August 21st **Livestream**

8:00 a.m. Divine Liturgy

НЕДІЛЯ / SUNDAY, August 22nd : 13th Sunday after Pentecost - Post-feast of Dormition of B.V.M (Matthew 17:14-23)

13-та Неділя по Зіс. Св. Духа - Попразденьство Успення

9:30 a.m. Divine Liturgy for all Parishioners (Bilingual) - Свята Літургія за парафіян **Livestream**

1:00 p.m. Divine Liturgy for all Parishioners (Bilingual)- Свята Літургія за парафіян

Holy Eucharist Ukrainian Catholic Church - Hafford and District

4:00 p.m. Divine Liturgy for all Parishioners (Bilingual)- Свята Літургія за парафіян

All Saints Ukrainian Catholic Church - North Battleford

ПОНЕДІЛОК - MONDAY, August 23rd **Livestream**

8:00 a.m. No Divine Liturgy

ВІДПОВІДЬ - TUESDAY, August 24th **Livestream**

10:00 a.m. Divine Liturgy

СЕРЕДА - WEDNESDAY, August 25th **Livestream**

8:00 a.m. Divine Liturgy

ЧЕТВЕР - THURSDAY, August 26th **Livestream**

8:00 a.m. Divine Liturgy

7:00 p.m. Prayers + Peter Kuzyk

П'ЯТНИЦЯ / FRIDAY, August 27th **Livestream**

10:00 a.m. Divine Liturgy and Funeral + Peter Kuzyk

СУБОТА / SATURDAY, August 28th **Livestream**

8:00 a.m. Divine Liturgy

НЕДІЛЯ / SUNDAY, August 29th : 14th Sunday after Pentecost - Beheading of John the Baptist *(Matthew 22:1-14)*

14-та Неділя по Зіс. Св. Духа - Усікновення Голови св. Івана Христителю

9:30 a.m. Divine Liturgy for all Parishioners (Bilingual) - Свята Літургія за парафіян **Livestream**

1:00 p.m. Divine Liturgy for all Parishioners (Bilingual) - Свята Літургія за парафіян

Holy Eucharist Ukrainian Catholic Church - Hafford and District

4:00 p.m. Divine Liturgy for all Parishioners (Bilingual) - Свята Літургія за парафіян

All Saints Ukrainian Catholic Church - North Battleford

The Blessing of Flowers on the Feast of Dormition

Holy Tradition tells us that all the Apostles, except Apostle Thomas, were transported mystically to Jerusalem in order to be with The Theotokos as she died and present at her burial. When Apostle Thomas arrived the next day, they opened the tomb so that he could say his farewell. They found only an empty tomb filled with sweet-smelling flowers. We bless sweet-smelling flowers in remembrance of this great sign of her holiness.



БУДЬ ЛАСКА ПОМОЛИТИСЯ:

за Вашу родину, за членів Парафії, а особливо за тих, які знаходяться в лікарнях, або тих що очікують Божої відповіді на їхні молитви, або радіють Божою відповіддю або за тих що покликані до їхньої вічної винагороди, або за родину яку вони залишили.
Помолитись про мирне розв'язання конфлікту в Україні і усьому світі.

PRAYER FOR THE SICK AND SHUT'INS

O God and Father, we pray to restore physical health to our parishioners who are weakened with illness, peace to those troubled with worry, and comfort to those discouraged with problems. Help them find strength, faith and trust in You and a love for one another to guide them through any health challenge they may face. Amen.

Monthly Intentions of the Holy Father for August

Let us pray for the Church, that She may receive from the Holy Spirit the grace and strength to reform herself in the light of the Gospel.

Місячний намір Святішого Отця Папи Римського на серпень

Помолімося за церкву, щоб вона тримала від Святого Духа благодать і силу для реформування у світлі Євангелія.

- UCBC Meeting - Sunday, September 19th, following Divine Liturgy
- 39th Anniversary of the passing of our late Bishop A. Roborecki Sunday October 24th 2021
- Parish Malanka - January 15 2022

Rector Fr. Janko Kolosnjaji is on vacation from August 11th to September 10 2021

Substitution:

Fr. Gregory Hrynkiw, ASTH

In case of urgency/emergency please call:

Fr. Gregory Hrynkiw at 306-241-0141

Funerals or other Services will be according to announcements.

Ректор о. Янко Колошняї на вакаціях від 11-го серпня до 10-го вересня 2021

Заступає його

Отець Григорій Грінків

По потреби, інші Відправи будуть за оголошенням

Congratulations to baptised and confirmed!



We are happy to welcome:

David Bulyhin

Son of Vitalii & Olha

as the newest member of

St. George's Cathedral Parish!

May God grant her many Happy and Blessed years! На многая і благая літа!

Senior Residence has 2-One Bedroom Suites with balcony available. Utilities included. Please contact:

- Ed Rogalski - 306-716-0204
- Ken Fay - 306-222-8786
- Fr. Janko Kolosnjaji - 306-370-2866

MEMORIAL DONATION

Donation to St. George's Cathedral was received in the memory of + Stella

Nahachewsky from Dennis & Zenia Gabrush, John & Angeline Chrusch and Andriy Nahachewsky & Helga Mitterbauer

Thank you! May her memory be eternal!

Please note, as of July 11 2021:

- **To attend Divine Liturgy no registration is required**
- **Masks are optional**
- **Please sanitize your hands upon entry**
- **Collection baskets are at the back of the Cathedral**

The Ukrainian Catholic Eparchy of Saskatoon ***Eparchial Safeguarding Policy: Covenant of Care, Electronic Communication and Technology & Abuse and Misconduct Policy*** is a code of conduct which is designed to create safe and respectful church communities and healthy ministerial relationships, and to protect people from abuse and the harm that results.

To speak to someone about a concern please contact your Pastor, Parish Coordinator of Care (PCC) Adam Nahachewsky at 306-229-0017 or Deborah Larmour, Eparchial Coordinator of Care at (306)-653-0138 ext. 228; Cell: 306-222-1475 or email: covenantofcare@skeparchy.org. More information is available on the Eparchial Website www.skeparchy.org.

**Congratulations and best wishes to
*Brett & René***

Who were married at the Cathedral!

May God Grant Them Many Years

**Mnohaya Lita!
Многая Літа!**



На Преображення споживаємо плоди з благословення

На Свято Преображення Господнього Церква благає Господа, щоб ми, споживаючи перші плоди Землі, отримували освячення душі разом з освяченням тіла, щоб Господь зберігав життя наше у спокої і радості, щоб ці плоди умножилися на нашій землі і по цілому світі. Церква через служителів благословляє і освячує принесені плоди святим Ім'ям Бога, в Тройці Єдиного і Прославленого Окропленням свяченої води очищає від усякої скверни, щоб плоди були нам не на гріх, а на освячення.

Згадуючи про плоди, приходять на думку подія, яка перемінила історію цілого людства – спожиття плоду з дерева, на яке не мали благословення. Наші прародичі, Адам і Єва, скоштували і согрішили. Тепер на торжество Переображення віруючі люди приносять фрукти на освячення, щоб у такий спосіб показати вірність Богу, яка, на жаль, не була дотримана прародичами у Раю.

Сам звичай (як вказують деякі джерела) приноси до церкви перші плоди і благословляти їх приписують Апостольські правила з кінця III століття. Апостольські постанови (IV ст.) мають молитву на освячення плодів. Помісний Синод у Картагені з 318 року у 46 правилі дає приписи про плоди, які приносили до церкви. Шостий Вселенський Собор 691 року гово-рить про благословення плодів винограду і пшениці. У типіках Великої Царгородської Церкви з IX-X ст. й Євергетицькому з X ст. нема згадки про благословення винограду.

Так як ми прийняли Візантійський обряд, а на території Греції в серпні дозрівають виноград і пшениця, тому і до нас прийшов звичай, за яким на празник Господнього Преображення благослов-ляли по храмах різні плоди.

У Київській Русі виноград замінили яблуками, які в цей час досягають, їх і називають спасівками. Щоправда дехто слушно зауважує, що і яблука, і пшениця із сучасним кліматом досягають тепер скоріше. Отож у сучасному світі при можливості споживати фрукти цілий рік ця традиція скоріше всього залишиться на рівні традиції і символічної пам'яті про давній звичай.

Попри все ми далі продовжуємо зберігати цей звичай. Дехто робить піст на фрукти бодай кілька днів перед святом і першим, що споживає на Преображення – це освячені плоди. Споживає не сам, а ділячись із іншими. Адже цього разу плоди є благословенними і тому приносять освячення, а не гріх, як це було колись із першими людьми. Таким чином благословення поширюється і кожний, хто ділиться благословенням приносить також плоди свого праведного життя, тобто добрі діла – це і участь у Преображенні.

Розділ: [Статті](#). Написав о.Віталій ~ 19 Серпня, 2011.

*Today, on the feast of the **Transfiguration of Our Lord** the Church blesses the first-fruits of the harvest both as a giving back to the Lord what is His and has come from Him and as a celebration of the promise of the final transfiguration of all things in Christ. The Divine Light glimpsed by the Apostles on Mount Tabor will transform all creation to its most perfect flowering and fruitfulness. Our tradition of Blessing of Fruit will take place following Divine Liturgy. **Please place your fruit basket or bowl up front before services begin** for a blessing to take home to share with your family and friends.*



ANNOUNCING:

Covenant of Care/Safeguarding 2020 Training Update Who needs to complete safeguarding training?

All persons including clergy, religious, staff or volunteers who work in Eparchial ministries organizations, or affiliated organizations or parishes/parish organizations, who are in positions of trust. The Safeguarding policy p. 8-9 (<https://www.skeparchy.org/wordpress/wp-content/uploads/2020/10/Eparchial-Safeguarding-Policy-Final-Version-06-October-01-2020.pdf>) defines positions of trust as follows:

A 'trust' position will include those:

- *working in an unsupervised setting where ministry, food, transportation or other necessities could be provided to minors and/or vulnerable adults,*
- *having access to confidential information, and/or*
- *being entrusted with control of keys, church property and money.*

Trust positions also include, but are not limited to, Children's or Youth Ministry (including all camps, volunteer driving, Altar Server or Children of Mary Programs, Children's/Youth Choirs, Catechism and Sacramental Prep), and Eucharistic/Pastoral Care Ministry to the sick and shutins.

Registration Forms & FAQ (if you are unsure about whether you need to be trained, what type of training it is and how it can be accomplished) can be found on our Eparchial website at: <https://www.skeparchy.org/wordpress/about-us/policies-and-procedures/eparchial-safeguarding-policy-covenant-of-care-electronic-communication-and-technology-abuse-and-misconduct-policy/>

Send your completed training Registration Form to Deborah Larmour at:
covenantofcare@skeparchy.org

MUSÉE UKRAINA MUSEUM INC.

June 2021 Calendar Draw Winners

\$20.00 Winners: Charlene Morson, LangBank, SK; John Harasymchuk, Vonda, SK; Marianne Del Cal, Porcupine, On; St Basil's UCWLC, Regina, SK; Ed Balion, Bradwell, SK; Dave Dusyk, Montmarte, SK; Holly Paluck, Regina, SK; Audry Munce, Rosedale, BC; Barb Hlus, Edmonton, AB; Holly Paluck, Regina SK; Eva Greschuk, Wakaw, SK; Colleen Hnatuk, Coaldale, AB; Daryl Rudichyk, Wakaw, SK; Linda Bere-zowski, Saskatoon, SK; Bernard Stepaniuk, Yorkton, SK; Iris Cannon, Prince Albert, SK; Nissa Baran, Saskatoon, SK; Myron Glova, Saskatoon, SK; Tim Dasko, Montmarte, SK; Celestine Boehm, Wakaw, SK; Mila Moufflet, Montreal, QB; Debbie Nahachewsky, Saskatoon, SK; Rose Shuya, Regina, SK; St. George's UCWLC, Saskatoon, SK; Jacqueline Chomitzky, Saskatoon, SK

\$50.00 Winners: Don Mann, North Battleford, SK; Gloria Byblow, Springside, SK; Dorothy Lazarko, Moose Jaw, SK; Michel Saganski, Sudbury, ON;

\$100.00 Winners: Rob Michayluk, Wakaw, SK

\$200.00 Winners: Ivy Hodson, Medicine Hat, AB

Congratulations to all the winners

There are still 153 chances to win cash prizes in the 2021 Calendar Lottery!

Lottery License ##RR20-01271282

Bike Pilgrimage

ST. JOSEPH - a PATRON OF THE UNIVERSAL CHURCH

Saturday, August 21, 2021

9.00 am-7.00 pm

STARTING FROM: Pro-Life Millennium Cross

TO: Our Lady of Sorrow Shrine (Cudworth)

• **with stops at:**

- Smuts, St. John the Baptist Church
- Bodnari, Ss. Peter and Paul Church

- 35 km – you can join in anywhere on our route - Fee - \$10

Organized by Ukrainian Catholic Eparchy of Saskatoon

For the details and registration contact Viktoriia at uwitness2youth@gmail.com by Wednesday, August 18th!

Divine Liturgy/Talks/Prayers/Games

Bike Pilgrimage Schedule	
9:00-10:00am	- The Pro-Life Millennium Cross: <ul style="list-style-type: none">▪ Introduction/Panakhida/ Ice Breaker/Talk #1▪ Information on safety protocol and the route
10:00-10:30am	- Bike to St. John the Baptist Church (Smuts)
10:30-11:30am	- St. John the Baptist Church (Smuts): Rosary/snack time/Talk #2
11:30am-12:00 Noon	- Bike to Ss. Peter and Paul Church (Bodnari)
12:00 Noon	- Ss. Peter and Paul Church (Bodnari): Divine Liturgy/lunch/games
2:00-3:30pm	- Bike to Our Lady of Sorrow Shrine in Cudworth (20 km)
3:30-7:00	- Our Lady of Sorrow Shrine in Cudworth:
▪ 4:00-5:00pm	▪ Stations of the Cross
➤ 5:00-5:30pm	▪ Grand Opening of the Shrine
➤ 5:30-6:15pm	▪ Supper
➤ 6:15-7:00 pm	▪ Games
➤ 7:00pm	▪ Departure

- **Bring:** good bike, helmet, rosary, lunch, snack, sanitizer, sunscreen.
- Supper/water will be provided.